

## بررسی اثربخشی نظارت دبیر محور بر بهبود کیفیت یادگیری در بین دانش آموزان پسر دوم دبیرستان شهر قم و دبیران شیمی آنان

دکتر محمد رضا بهرنگی، استاد مدیریت آموزشی و عضو هیأت علمی دانشگاه تربیت معلم تهران

دکتر سید محمد شبیری، دانشیار و عضو هیأت علمی دانشگاه پیام نور مرکز تهران

دکتر محمد رضا سرمدی، دانشیار و عضو هیأت علمی دانشگاه پیام نور مرکز تهران

ابوالفضل عرفانی نژاد<sup>۱</sup>، کارشناس ارشد مدیریت آموزشی، دانش آموزخانه دانشگاه پیام نور، مرکز تهران

تاریخ وصول: ۱۳۹۰/۸/۲۰ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۰/۱۱/۱۵

### چکیده

هدف این پژوهش، بررسی اثربخشی نظارت دبیر محور بر بهبود کیفیت یادگیری شیمی دوم بوده است. برای این منظور نمونه‌ای به حجم ۸۰ نفر از دانش آموزان پسر در درس شیمی دوم دبیرستان شهر قم و دبیران شیمی آنان، به صورت خوش‌های چند مرحله‌ای در قالب ۴ کلاس انتخاب شده و در دو گروه مساوی کنترل و آزمایش تقسیم شدند. برای آزمون تأثیر چرخه سه مرحله‌ای نظارت دبیر محور بر گروه آزمایش در مقایسه با گروه کنترل، از روش نیمه تجربی و طرح پیش آزمون و پس آزمون در هر دو گروه برای مدت ۲ ماه و گردآوری داده‌ها با آزمون محقق ساخته استفاده شد. نتایج استخراج شده از نرم‌افزار SPSS نشان داد، بین عملکرد دو گروه در سطح کمتر از ۰/۰۵ تفاوت معنی‌داری وجود دارد، یعنی چرخه نظارت دبیر محور بر بهبود کیفیت یادگیری دانش آموزان (به عبارت دیگر عملکرد دبیران درس شیمی دوم) آن چنان تأثیر معناداری داشته است که می‌توان آن را برای اصلاح آموزش دبیران و بهبود کیفیت یادگیری دانش آموزان توصیه کرد.

واژه‌های کلیدی: نظارت دبیر محور، یادگیری، اصلاح آموزش

### مقدمه

همه اعمال نظارتی در عالم هستی را می‌توان بر شمرد و در چهار مقوله: ۱- نظارت خداوند متعال (نظارت الهی)<sup>۱</sup>؛ ۲- نظارت فرد بر اعمال خود (خود کنترلی)<sup>۲</sup>؛ ۳- نظارت عمومی (نظارت همگانی) و ۴- نظارت سازمانی دسته‌بندی نمود. نظارت و راهنمایی آموزشی بر همه عناصر آموزش و یادگیری در مقوله نظارت سازمانی قرار می‌گیرد. نظارت سازمانی در اجرای مؤثر و موفق برنامه‌های آموزشی نقشی اساسی داشته و دارد. بدین معنا نظارت و راهنمایی که با هدف نهایی بهبود کیفیت یادگیری دانش آموزان مطرح می‌شود از طریق ارتباط با دبیران در جهت اصلاح فرایند آموزش، ارتقاء عملکرد و حل و فصل مسائل و مشکلات آموزشی آنان اعمال و جزء لاینفک سازمان آموزشی محسوب می‌گردد. علی‌رغم آن، اکثر

1. نویسنده مسئول Email:erfani.abolfazl@yahoo.com

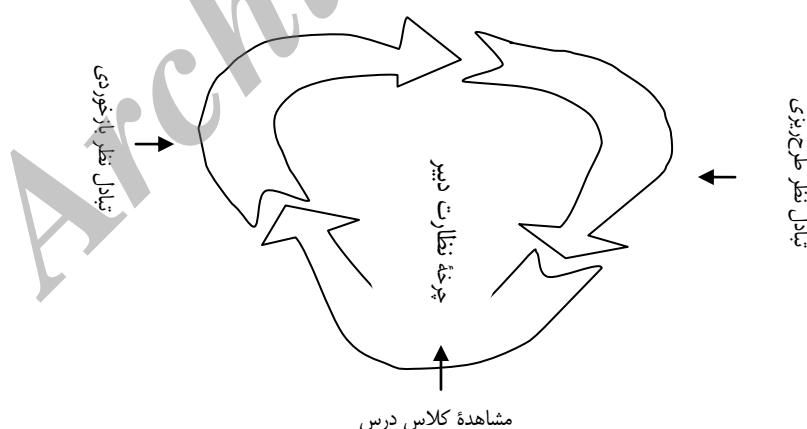
2. هر کس باید بداند که تحت نظارت است: که خداوند در موارد متعدد مثل... منْ عَمِلَ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا.....(سوره یونس آیه ۶۱)

دیبران، نظارت و راهنمایی را نوعی مداخله و یا ایجاد مزاحمت در کار خود تلقی می‌کنند، از آن بیم دارند، و به صورت تدافعی به آن عکس العمل نشان می‌دهند.

این حالت تدافعی و بی توجهی به اهمیت نقش نظارت و راهنمایی موجب شده است که الگوهای سنتی و غیر مؤثر آموزشی، هم چنان فضایی برای حضور اندیشه‌های نو در بهبود یادگیری شاگردان باقی نگذارد و مانع آزمون تأثیر روش‌ها و فنون تدریس نوین در بهبود یادگیری شود. به نقل از نیکنامی (۱۳۸۸) برخی صاحب نظران مثل هوی و فورسایت<sup>۱</sup> معتقدند که فقط معلمان قادرند روش آموزش در کلاس درس را اصلاح کنند که برای این کار باید در تشخیص و انتخاب سبک‌های تدریس خاص خود، آزادی عمل داشته باشدند.

ایشان از دورنبوش و اسکات<sup>۲</sup> (۱۹۷۵) نقل کرده است "تحقیقات دانشمندان میان این واقعیت است: معلمانی که بیشترین بازخورد کلاسی را دریافت می‌کنند از کار تدریس بیشترین رضایت را دارند" (ص ۷۱). کسان دیگری هم چون نولان، هاوکس و فرانسیس<sup>۳</sup> (۱۹۸۹) اعتقاد دارند که هر چند کمک مستقیم به معلمان با هدف اصلاح فرایند آموزش و بهبود عملکرد و افزایش کیفیت یادگیری دانش آموزان از طرق گوناگون انجام می‌گیرد. با این حال، روش مشاهده مستقیم کار معلم سر کلاس درس، روش نظارتی سودمندی است که تحقیقات علمی مؤید آن است (ص ۵۱). گلیکمان، گوردون و راس گوردون<sup>۴</sup> (۱۹۹۵) روش مشاهده کار معلم را به صورت نسبتاً استاندارد و مورد پذیرش نشان داده‌اند (نیکنامی، ۱۳۸۸، ص ۷۱). نظارت و راهنمایی آموزشی بالینی معلم محور را باید نشأت گرفته از کار پیشگامانه گلدهامر، کوگان و دیگران<sup>۵</sup> (۲۰۰۱) با راهنمایان آموزشی و معلمان کارآموز در دانشکده علوم تربیتی هاروارد در دهه ۱۹۶۰ دانست.

در تحقیق حاضر از چرخه سه مرحله‌ای اچسون و گال<sup>۶</sup> استفاده شده است. جدول ۱ فرایند این چرخه نظارت و راهنمایی آموزشی بالینی را از نظر گلدهامر، کوگان و اچسون و گال (۱۹۹۲) بیان می‌دارد.



شکل ۱ - سه مرحله چرخه نظارت دیبر محور

1. Hoy & Forsyth
3. Dornbusch & Scott .
3. Nolan, Hawkes & Francis
5. Glickman, Gordon & Ross Gordon
5. Morris Cogan, Robert Goldhammer
- 6 .Keith A. Acheson & Meredith Damien, Gall

### مفاهیم نظارت و راهنمایی

در متون کلاسیک تربیتی، نظارت و راهنمایی در معنای اداری آن اعمال کنترل، هدایت و ارزشیابی امور جاری به منظور بررسی عملکردها است. بدین معنا نظارت بر فرایند فعالیت، عمل، یا کار به نحوی که برای نظارت شونده از لحاظ کمی و کیفی در سطح قابل قبولی باشد، انجام می‌پذیرد. از نظر کوموسکی<sup>۱</sup> نظارت در سال ۱۹۹۷ آن فرایند رهبری محسوب می‌شد که با هدف نهایی بهبود آموزش درس صورت می‌گرفته است. به نظر سرجیووانی و استارات<sup>۲</sup> (۱۹۹۳) فرایند نظارت و راهنمایی آموزشی باید فرایندی پویا تلقی شود که مستلزم تفکر مجدد در مورد شرایط تدریس و یادگیری است. و نیز هوی و فورسایت (۱۹۸۶) نظارت را مجموعه فعالیتهایی می‌دانند که برای اصلاح فرایند تدریس و یادگیری، و نه برای قضاویت در مورد شایستگی دبیران یا کنترل آنان، طراحی شده است. آدامز و دیکی<sup>۳</sup> (۱۹۶۶) نظارت را فرایندی می‌دانند که باعث می‌شود تمام این عوامل آگاهانه برای پیشرفت یادگیری به طور مؤثر و هم چنین کمک به کارآمدتر شدن معلمان به کار گرفته شود.

جدول ۱- فرایند نظارت و راهنمایی آموزشی بالینی

رابرت گلدهامر (۱۹۶۹)	موریس گوگان (۱۹۷۳ ص ۱۰-۱۲)	اچسون و گال (۱۹۸۷ و ۱۹۹۲)	گلیکمان، گوردون و راس گوردون (۱۹۹۵)
۱. کنفرانس پیش از مشاهده ۲. مشاهده با معلم ۳. برگزاری روشنگری مشاهده ۴. مشاهده پس از مشاهده ۵. تحلیل مشاهده ۶. برنامه‌ریزی برای گفتگو با معلم ۷. نشست یا گفتگو با معلم ۸. بازنگری در برنامه‌ریزی	۱. طراحی برای کنفرانس ۲. مشاهده ۳. جلسه تبادل نظر برای بازخورد ۴. مشاهده پس از مشاهده ۵. تحلیل مشاهده ۶. برنامه‌ریزی برای گفتگو با معلم ۷. نشست یا گفتگو با معلم ۸. بازنگری در برنامه‌ریزی	۱. پیش مشاهده ۲. مشاهده ۳. برگزاری روشنگری مشاهده ۴. مشاهده پس از مشاهده ۵. تحلیل مشاهده ۶. برنامه‌ریزی برای گفتگو با معلم ۷. نشست یا گفتگو با معلم ۸. بازنگری در برنامه‌ریزی	۱. تشکیل جلسه مقدماتی ۲. مشاهده کلاس درس ۳. تحلیل و تفسیر مشاهدات کلاسی و تعیین (یا انتخاب) شیوه رفتار یا برخورد با معلم ۴. تشکیل جلسه با معلم پس از مشاهده ۵. تجزیه و تحلیل مراحل چهار گانه پیشین

۴

راینسون (۱۹۶۳) به نقل از آدامز و دیکی نظارت و راهنمایی را فرایندی آموزشی می‌دانند که در آن کسی که دارای علم

علم و مهارت بیشتری است مسئولیت آموزش فرد دیگری را که کمتر واجد این عناصر است بر عهده می‌گیرد. هاریس<sup>۵</sup>

(۱۹۶۳) معتقد است نظارت آموزشی به منظور اداره، کنترل یا تغییر برنامه‌ها ی آموزشی صورت می‌گیرد و به طور مستقیم

در نیل به هدف‌های اساسی مدرسه تأثیر دارد (ص ۱۱).

1. Komoski
2. Sergiovanni & Starratt.
3. Adams & Dickey
4. Robinson
5. Haris

## مفهوم نظارت دبیر محور

اچسون و گال (۱۹۹۲) در تعریف خود بیان می‌دارند: نظارت، آن نوع همکاری با افراد است که به جای مستقیم بودن (دستور) جنبه تعاملی داشته باشد، به جای قدرت متمرکز بر یک فرد (اقتدار منشانه) مردم سالار باشد، و به جای ناظر محور، معلم محور باشد (۱۳۸۹، مترجم بهرنگی، ص ۳۱). گلدهامر معنی نظارت معلم محور را «برقراری مشاهده از نزدیک، مشاهده جزء به جزء اطلاعات، تعامل مابین معلم و ناظر، و تمرکز توجه به یک رابطه صمیمانه حرفه‌ای» تعریف می‌کند. در حقیقت نظارت دبیر محور (نظارت و راهنمایی آموزشی بالینی) مطالعه رفتار در کلاس درس با روش منظم و در جوی همراه با همکاری و احترام متقابل است، و مجموعه‌ای از فعالیت‌هایی است برای تغییر و عادت ورزی به یادگیری به قول ناظم (۱۳۹۰) مثبت، که برای اصلاح فرایند تدریس و یادگیری طراحی شده و به ایجاد شرایطی که سازمان یادگیرنده را رشد دهد کمک می‌کنند (ص ۳۰). هرچند که جو سازمانی ناسالم و نامطلوب می‌تواند محیطی سرشار از سوءظن و دشمنی به وجود آورد که هرگونه مدیریت مشارکتی و همکارانه را به شکست و دارد. از طرفی روابط فردی اصیل و درست وضعیتی را پدید می‌آورد که رهبری و مدیریت حرفه‌ای، می‌تواند در آن موفقیت‌آمیز باشد (احمدی، دانش ثانی، ۱۳۹۰، به نقل از علاقه بنده، ۱۳۷۷).

در جدول ۲ سیر مفاهیم نظارت و راهنمایی بر حسب دوران تحول آن نمایش داده شده است.

خدیوی و جوادی (۱۳۸۹)، در بررسی نقش نظارت و راهنمایی مستمر در عملکرد مدارس شهرستان هشت رو در سال تحصیلی ۱۳۸۸-۱۳۸۹ به این نتیجه رسیدند که بین میزان اعمال نظارت و راهنمایی مستمر و استفاده معلمان از شیوه‌های فعال تدریس، درصد قبولی معلمان، با شیوه‌های صحیح ارزشیابی، استفاده معلمان از وسایل کمک آموزشی و علاقمندی معلمان به افزایش اطلاعات شغلی خود رابطه معنی داری وجود دارد. سبحانی جو (۱۳۷۷) در تحقیقی با عنوان «بررسی تأثیر عملکرد نظارت و راهنمایی آموزشی مدیران بر پیشرفت تحصیلی در دانش آموزان در دبیرستان‌های روزانه شهرستان شیراز» بیان می‌دارد که؛ نتایج به دست آمده از آزمون تی، حاکی از آن بود که بین عملکرد نظارت و راهنمایی آموزشی مدیران و پیشرفت تحصیلی دانش آموزان رابطه معنی داری وجود ندارد. عباسی (۱۳۷۵)، در تحقیقی با عنوان «مقایسه وضعیت موجود و وضعیت مطلوب نقش نظارت و راهنمایی مدیران در مدارس ابتدایی شهرستان کازرون از دیدگاه معلمان» آورده است که نتایج نشان می‌دهد که: میانگین وضع موجود از ۱۸۵ نفر مورد تحقیق ۸/۱۲۴ می‌باشد، در حالی که میانگین وضعیت مطلوب ۳۳/۱۶۲ بود. هم چنین نتایج آزمون تی برای بررسی تفاوت میان میانگین وضع موجود و وضع مطلوب، نشان می‌دهد که این دو وضعیت اختلاف معنی داری با هم دیگر دارند. به عبارت دیگر انتظار معلمان بیش از آن چیزی است که در حال حاضر توسط مدیران اعمال می‌شود. احمدی (۱۳۸۱) در پژوهشی تحت عنوان «بررسی نیازهای آموزشی مدیران مدارس ابتدایی شهر اصفهان در زمینه‌ی نقش‌های نظارتی» به این نتیجه رسیده که مدیران مدارس در هر یک از نقش‌های نظارتی دچار مشکل هستند و نیاز به آموزش آنان بیش از حد متوسط است. ولذا طراحی یک نظام آموزشی برای ارتقاء عملکرد مدیریت سازمان آموزشی ضروری است. اورکی در تحقیقی با عنوان «تأثیر نظارت و راهنمایی تعلیماتی بر پیشرفت تحصیلی» آورده است که نظارت و

راهنمایی تعلیماتی در پیشرفت تحصیلی دانشآموزان دختر و پسر در درس انگلیسی دوره راهنمایی تحصیلی تأثیر زیاد و یکسانی دارد.

جدول ۲- تحول مفاهیم نظارت و راهنمایی در ادوار مختلف تاریخی

فعالیت‌ها و عملیات	افراد مسئول نظارت و راهنمایی	تئوری نظارت	دوره
- بازدید از مدارس برای کنترل معیارها - معلمان به عنوان ابزارهایی تلقی می‌شدند که مدیر باید بر کار آنان نظارت کند.	بازرسان غیر حرفه‌ای (افراد عادی)، کشیشها و کمیته‌ها	مستبدانه، بازرگاری و اجرای اجباری	اواخر قرن نوزدهم و اوایل قرن بیستم
- موضوعات جدید خدمات متخصصان را ایجاب می‌کرد. - نظارت همچنان یکی از بازووهای اداری محسوب می‌شد. - بازدید از کلاس درس و بررسی مشاهدات.	رؤسای مناطق آموزشی، معلمان مدیر و متخصصان	مستبدانه، بازرگاری و اجرای اجباری	اوایل قرن بیستم تا ۱۹۲۰ دهه
- مسئول نظارت بایستی «قواین» آموزش و پژوهش را کشف کند و معلمان ملزم بودند یافته‌های تحقیقات را به کار بینندند. - بازدید از کلاس برای مشاهده روش شناسی تحقیق.	مدیران، راهنمایان آموزشی و ناظران ویژه	نظارت و راهنمایی علمی	۱۹۲۰ دهه
- عواطف و احساسات معلمان در کار و عمل مورد توجه قرار گرفت و به آنها توجه شد. - بازدید از کلاس درس	مدیران و راهنمایان ویژه (صفی و ستادی)	برقراری روابط انسانی آزادمنشانه و نظارت و راهنمایی بوروکراتیک	۱۹۳۰ دهه
- مشاهده کلاس درس - آموزش‌های ضمن خدمت	مدیران و راهنمایان ویژه	نظارت راهنمایی مبتنی بر تشریک مساعی و تصمیم‌گیری گروهی	۱۹۴۰ تا ۱۹۵۰ دهه
- تعیین دقیق نتایج مطلوب و رفتارهای مناسبی که برای حصول به آنها ضرورت داشت. - کار و عمل از طریق مشارکت گسترشده همه افراد ذی نفع در فرایندهای تحقیق و ارزیابی نتایج - بازدیدهای کلامی - تأکید بر آموزش‌های ضمن خدمت	مدیران و راهنمایان ویژه، راهنمایان آموزشی و برنامه‌ریزان درسی	نظارت به عنوان توسعه برنامه درسی، تصمیم‌گیری گروهی، نظارت به عنوان عامل تغییر و نظارت از طریق استدلال نظری و بینش و بصیرت عملی	۱۹۵۰ تا ۱۹۶۰ دهه
- شناخت - طراحی نظامهای آموزشی - کارآیی و اثربخشی سازمانی - مسئول و پاسخگو بودن	راهنمایان حرفه‌ای، برنامه‌ریزان درسی و مشاوران	نظارت و راهنمایی بالینی، تئوری سازمانی و مدیریت سیستمی	اواسط ۱۹۶۰ تا ۱۹۷۰ دهه
همکاری با معلمان و حمایت از آنان برای اصلاح فرایند آموزش	مدیران صفت و راهنمایان آموزشی	نظارت به عنوان مدیریت	۱۹۸۰ تا ۱۹۷۰
تاكید بر اصلاح آموزش و یادگیری به عنوان نقش اولیه نظارت و راهنمایی در مدرسه	معاون آموزشی، مدیر برنامه، راهنمای آموزشی و همه مسئولین ذینفع مدرسه، منطقه و جامعه	مدیریت آموزش	۱۹۸۰ دهه
تاكید بر نفویش اختیار و دادن آزادی عمل در تصمیم‌گیری به مدیران، کارکنان و شاگردان به منظور بهبود یادگیری آنان	مدیران، معلمان، افراد ذی مدخل و شاگردان	رهبری همکارانه	۲۰۰۰-۱۹۸۵

منبع: نیکنامی (۱۳۸۸) و اچسون و گال (۱۹۹۲)

فرخی (۱۳۸۰)، در تحقیقی به بررسی نظر معلمان ابتدائی شهرستان نیشابور نسبت به شیوه نظارت کلینیکی و اثر بخشی نظارت کلینیکی راهنمایان تعلیماتی و مقایسه آن با وضع مطلوب پرداخته است. براساس تحقیقات ایشان شیوه نظارت کلینیکی مستقیم در مقایسه با وضعیت مطلوب (شیوه نظارت کلینیکی غیر مستقیم) از اثر بخش کمتری برخودار است.

اورنگی (۱۳۸۵) در پژوهشی به نام «بررسی روش‌های نظارت و راهنمایی آموزشی در اثربخشی برنامه‌های آموزشی و درسی دوره ابتدایی» به این نتایج دست یافت: نظرخواهی‌های انجام شده در خصوص روش‌های نظارت و راهنمایی آموزشی موجود در مدارس ابتدایی از نظر توسعه حرفه‌ای معلمان در زمینه برنامه درسی از دیدگاه معلمان بیانگر آن است که راهنمایان تعلیماتی به معلمان در زمینه‌های شناسایی نقاط ضعف تدریس، معرفی منابع کمک آموزشی، حل مشکلات مربوط به تدریس، تهییه سوال‌های امتحانی، استفاده از شیوه‌های مختلف ارزشیابی از دانش آموزان، آشناکردن معلمان با تفاوت‌های فردی دانش آموزان، نحوه مواجهه با دانش آموزان مشکل‌زا، ارائه اطلاعات مبتنی بر یافته‌های پژوهشی، تجزیه و تحلیل نتایج امتحانات، تبیین محتوا و اهداف کتب درسی کمک می‌نمایند. موسوی (۱۳۷۸) به نقل از اورنگی (۱۳۸۵) در پژوهشی با عنوان «بررسی عملکرد آموزشی معلمان راهنما در مدارس ابتدایی و لزوم بازنگری در وظایف و آموزش دوباره آنان» با هدف شناخت عملکرد راهنمایان تعلیماتی در زمینه‌های آموزشی (قبل، ضمن و بعد از تدریس)، مدیریتی، تربیتی و توانایی عملی آنان از نظر معلمان به این نتیجه دست یافت که راهنمایان تعلیماتی در فعالیت‌های آموزشی قبل از تدریس، ضمن تدریس و بعد از تدریس کمکی به معلمان نمی‌کنند و از نظر آنان راهنمایان تعلیماتی در زمینه‌های مختلف آموزشی، تربیتی و .... از عملکرد مطلوبی برخوردار نبوده و فعالیت‌های آنها مورد تأیید معلمان نیست. هم چنین در مقوله روابط انسانی در پایین‌ترین حد از عملکرد قرار دارند. خدیوی (۱۳۸۷)، در زمینه نظارت و روش‌های نظارتی تحقیقاتی انجام داد که این تحقیقات در درجه اول منجر به ارائه مدلی برای نظارت حمایتی شد که مشکل از: شش بخش فلسفه و اهداف، مبانی نظری، چارچوب ادراکی، مراحل اجراء، نظام ارزشیابی و باز خورد است. این مدل با توجه به پاسخ گروه‌های نمونه با نمره ۹/۸ از ۱۰ و با توافق بالای ۸۸٪ و با ضریب پایایی ۹۳٪ تائید گردید. بازگان (۱۳۷۵)، در تحقیقی با عنوان «دیدگاه‌های جدید در زمینه نظارت بر کیفیت آموزش و پرورش» آورده است که: معلمان ممکن است در مراحل اولیه در مقابل نظارت رسمی و سازمانی مقاومت نشان داده نظارت گریز شوند، که برای حل این مشکل می‌توان از طریق نظارت همکاران زمینه نظارت‌پذیری را فراهم سازند. پرداختچی (۱۳۷۵)، در مقاله‌ای با عنوان «نقش نظارت و راهنمایی آموزش در بهبود کیفیت آموزش عمومی» آورده است، که وقتی معلم و کارگزاران مدرسه اعتقاد پیدا نمودند که نقش نظارت یک نقش چندگانه است و مسئولیت آن به عهده همه کارگزاران مدرسه است، جبهه‌گیری در مقابل ناظر تعلیماتی تعديل شده و نظارت سیزی تبدیل به نظارت‌پذیری می‌شود. در مقاله‌ای مجله آموزش معلمان، که توسط سینتیا پاریس و سوزان گس پاس<sup>۱</sup> (۲۰۰۱) با عنوان «بررسی عدم توازن بین یادگیری محوری آموزش و نظارت بر معلم محوری» این نتیجه بیان شده است که برای توصیف یک فرایند نظارت باید معلمان و دانش آموز (به عنوان یادگیرنده) در مرکز نظارت قرار گیرند (معلم محور باشد).

نظارت دیر محور باعث افزایش بهبود کیفیت یادگیری دانش آموزان می‌گردد.

۱- افزایش کیفیت یادگیری دانش آموزان؛

۲- کمک به دیر در اعمال صحیح آموزش و رفع عیوب پس از باز خورد؛

۱ . Cynthia & Gasps

۳- افزایش عملکرد دبیران؛

۴- فراهم کردن فرصتی برای دبیران که درباره تدریس خود بیندیشنند؛

۵- کشف و به کارگیری فنون جدید تدریس، باعث افزایش علاقه، ذوق و مشارکت بیشتر دانشآموزان شود؛

۶- ایجاد نگرش مثبت و افزایش روحیه نظارت پذیری دبیران؛

۷- به کارگیری نظارت دبیر محور به جای نظارت سنتی ناظر محور.

هدف اصلی از نظارت دبیر محور بهبود آموزشی کلاس دبیر است. که سرانجام نظارت دبیر محور باید یادگیری دانشآموزان را بهبود بخشد (کیت. ا. اچسون و مردیت دامین گال، ۱۳۸۵، ص ۳۸). رشد حرفه‌ای معلم، مهمترین هدف نظارتی بالیستی است (فتحی و اجارگاه، ۱۳۷۸، ص ۴۸).

### روش شناسی

جامعه آماری شامل ۱۸۲۳۵ دانشآموز پسر دبیرستانی شهر قم در سال تحصیلی ۸۸-۸۹ است. نمونه این جامعه برای این تحقیق مرکب از ۸۰ دانشآموز پسر دوم دبیرستانی در درس شیمی است که با استفاده از فرمول کوکران و به صورت خوشهای چند مرحله‌ای از ۴ ناحیه شهر قم و از هر ناحیه ۱ کلاس شیمی دوم دبیرستان و از هر کلاس ۲۰ نفر به صورت تصادفی انتخاب شدند. روش تحقیق نیمه تجربی است که در آن نتایج ۲ کلاس گروه آزمایش (ناحیه ۲ و ۴) با استفاده از نظارت دبیر محور و ۲ کلاس دیگر گروه کنترل (ناحیه ۱ و ۳) مقایسه شدند. پس از ۸ جلسه تدریس ۹۰ دقیقه‌ای، هر دو جلسه یکبار، یعنی ۴ بار چرخه نظارت دبیر محور روی گروه آزمایش، اجرا شد. در جلسات چرخه نظارتی تبادل نظر، مشاهده، و بازخورد، یک ناظر از آموزش و پژوهش و یکی از اعضای تیم تحقیق که دبیر شیمی است حضور داشتند. در جلسه اول از نوار ویدیوئی که از تدریس گرفته شده بود برای آموزش گروه آزمایش استفاده شد. در جلسات بازخورد پس از مشاهده توجه دبیر به عواملی مثل به کارگیری فنون جدید تدریس، استفاده از الگوی تدریس غیرمستقیم به مانند طرح سوالات، پذیرش احساسات دانشآموزان، احترام به نظر شاگردان و پاداش و تشویق کردن و موارد دیگر جلب شد. الگوهای تدریس مؤثر که غالباً مرکب از ویژگی‌های ۹ گانه معلم در ارتباط با نمرات پیشرفت تحصیلی دانشآموزان است و از تحقیق باراک روزن شاین و نورما فیورست<sup>۱</sup> در سال ۱۹۷۰ تحت نام الگوی تدریس مؤثر برای اثربخشی معلم (کیت. ا. اچسون و مردیت دامین گال، ۱۳۸۵، ص ۵۷) گرفته شده بود، برای متغیر مستقل یعنی دو دبیر کلاس‌های مربوط به گروه آزمایش به کار گرفته شد. به ۲ کلاس مربوط به گروه کنترل هیچ نظارتی اعمال نشد. جلسه بازخورد اول تقریباً ۶۰ دقیقه به طول انجامید و در آن به مرور مشاهدات و نمایش قسمت‌های از فیلم ویدیوئی پرداخته شد. جلسه دوم بازخورد حدود ۲۵ دقیقه، جلسه سوم بازخورد حدود ۱۰ دقیقه و جلسه چهارم بازخورد یعنی آخرین جلسه تقریباً ۷ دقیقه طول کشید. به همان اندازه و همزمان با جلسات بازخوردهی گروه آزمایش با دبیران گروه کنترل نیز ۴ جلسه فقط جهت هماهنگی دروس تدریس شده در ۸ جلسه (هر دو جلسه یکبار) برقرار شد تا از بوجود آمدن خطای هاتورن<sup>۲</sup> جلوگیری شود. در پایان دوره ۲ ماهه

1 . Barak Rosenshine & Norma Furst  
2. Hawthorne

آزمون پس آزمون از هر دو گروه آزمایش و کنترل به عمل آمد. نتایج تحلیل آماری نشان داد که در سطح معنی داری کمتر از ۰/۰۵ بین عملکرد گروه ها تفاوت معنی داری وجود دارد.

حجم نمونه: حجم نمونه به وسیله فرمول کوکران به صورت زیر برآورد شد. از آنجا حجم جامعه معلوم و برابر ۱۸۲۳۵ می باشد لذا از فرمول  $n = Nz^2pq \div (Nd^2 + z^2pq)$  با پیش فرض های ضریب اطمینان ۹۵٪ و  $z = 1.96$  ،  $p = q = 0.5$

$$d = | \mu - y | = 0.10932$$

$$\text{حجم نمونه } n = [18235 \times (1.96)^2 \times (0.5)^2] \div [18235 \times (0.10932)^2 + (1.96)^2 \times (0.5)^2] = 80$$

آمد.

ابزار تحقیق برای بهبود کیفیت یادگیری دانش آموزان از طریق نظارت دیر محور (علاوه بر یک بار استفاده از نوار ویدیوئی برای گروه آزمایش) در مرحله پیش آزمون و پس آزمون از آزمون استاندارد محقق ساخته استفاده شد. تعداد سؤالات ۱۴ سؤال و زمان ۹۰ دقیقه بود سؤالات در ۶ قالب زیر تدوین یافته اند:

- تعریف مفاهیم؛
- بله - خیر یا درست - نادرست؛
- جملات تکمیل کردنی براساس متن؛
- سؤالات جواب کوتاه و بلند؛
- رسم نمودار و توانایی در رسم ساختار لوئیس<sup>۱</sup>؛
- گروه های عاملی.

تعداد سؤالات ۱۴ و زمان ۹۰ دقیقه بود. که ۳ سؤال آن مربوط به سطح دانش، ۳ سؤال به سطح فهمیدن، ۳ سؤال به سطح کاربرد یا همان به کاربستن، ۳ سؤال به تجزیه و تحلیل، ۱ سؤال به ترکیب و خلاقیت و ۱ سؤال به ارزشیابی اختصاص داشت.

اعتبار پایایی<sup>۲</sup> آزمون به روش کودر- ریچاردسون<sup>۳</sup> ۰/۷۹۳ طبق فرمول زیر برآورد شد. دلیل منطقی جهت استفاده از این ابزار برای اعتبار پایایی آزمون این است که سطح دشواری سؤال ها برای هر دو گروه کنترل و آزمایش یکسان باشد. بنابراین آزمون دارای قابلیت اعتماد یا اعتبار پایایی بسیار خوبی است.

$$r = \frac{n}{n-1} \left( 1 - \frac{\bar{x}(n-\bar{x})}{ns^2} \right)$$

که تعداد سؤالات  $n = 14$  ،  $\bar{x} = 4.47$  ،  $s^2 = 5.2$  و  $s = 2.28$  میانگین نمرات

$$r = \frac{14}{14-1} \left( 1 - \frac{12.7(14-12.7)}{14(4.47)} \right) = 0.79280$$

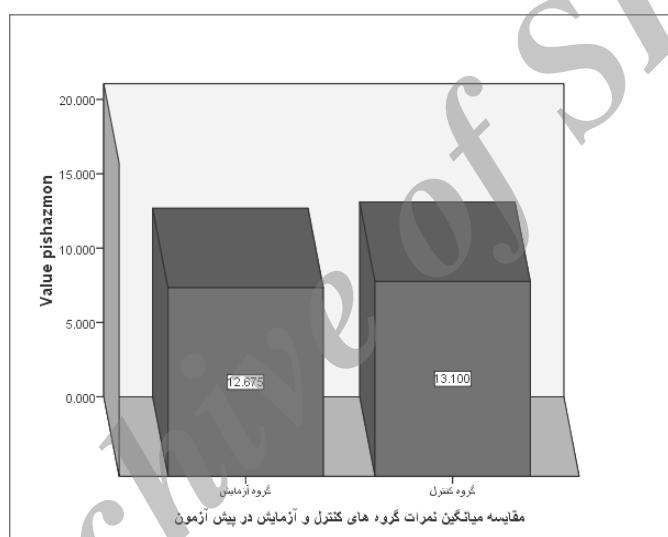
1. Lewis structure  
2. Reliability  
3. Kuder - Richardson

### جدول ۳ - اعتبار پایایی سؤالات با روش کودر-ریچاردسون

تعداد سؤالات	روش کودر-ریچاردسون
۱۴	۰/۷۹۳

برای آزمودن فرضیه پژوهش، از یک طرح پیش آزمون و پس آزمون با گروه کنترل بوسیله سؤالات هماهنگ محقق ساخته استفاده شد، که نگاره آن در نمودار ۱ آمده است. میانگین نمرات هر گروه آزمایش و کنترل یک بار در پیش آزمون و یک بار هم در پس آزمون با هم مقایسه شد که در یافته های پژوهش آمده است.

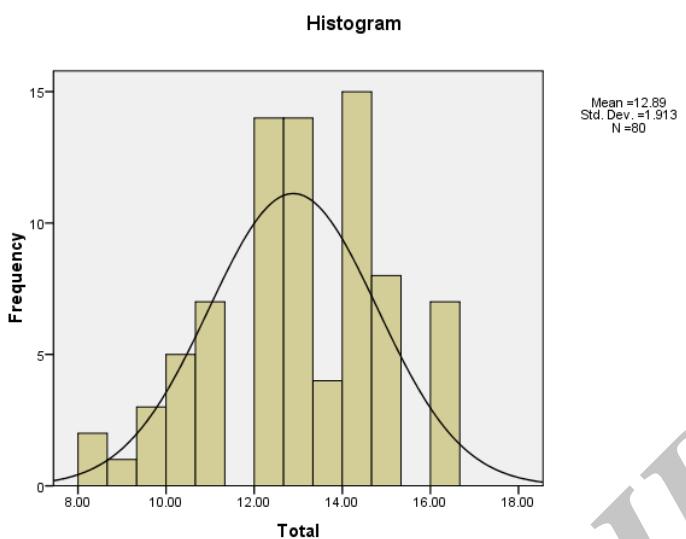
$$\begin{array}{ccccccc} & & \text{گروه آزمایش} & \text{RG1} & \text{T1} & \text{X} & \text{T2} \\ & & \text{گروه کنترل} & \text{RG1} & \text{T1} & \square & \square & \text{T2} \end{array}$$



نمودار ۱- مقایسه میانگین نمرات گروه های کنترل و آزمایش در پیش آزمون

#### یافته های پژوهش

یافته های مربوط به فرضیه: نظارت دبیر محور باعث افزایش یادگیری دانش آموزان می گردد.



## نمودار ۲- نمودار هیستوگرام مربوط به نرمال بودن توزیع کل پاسخ دهنده‌گان در پیش آزمون

نمودار ۲ هیستوگرام مربوط به نرمال بودن توزیع کل پاسخ دهنده‌گان در آزمون را نشان می‌دهد. با بررسی این هیستوگرام مشخص می‌شود که پاسخ‌ها روی هم رفته در حد نرمال و چولیدگی و یا کشیدگی محسوس و قابل اعتماد مشاهده نمی‌شود. بعد از جمع آوری نمرات با استفاده از نرم افزار SPSS 16 میانگین و انحراف معیار نمرات پیش آزمون در جدول (۵) و پس آزمون در جدول (۷) برای گروه‌های آزمایش و کنترل آمده است.

جدول ۵- بررسی توصیفی داده‌های پیش آزمون برای گروه‌های آزمایش و کنترل

گروه	تعداد	میانگین	انحراف معیار	خطای انحراف میانگین	ماکزیمم	مینیمم
کنترل	۴۰	۱۳.۱۰۰	۱.۶۸۷۸۱	.۰۲۶۶۸۷	۹.۵۰	۱۶.۰۰
آزمایش	۴۰	۱۲.۶۷۵۰	۲.۱۱۳۹۰	.۰۳۳۴۲۴	۸.۲۵	۱۶.۰۰

هم چنان که جدول (۵) و نمودار (۱) نشان می‌دهد میانگین نمرات گروه‌های آزمایش و کنترل همگن به نظر می‌رسد. بنابراین برای دو گروه از آزمون تی ( $t$ ) استفاده شد، دلیل منطقی برای استفاده از ابزاری چون تی، نرمال بودن توزیع پراکندگی در جامعه و نمونه و پیش فرض‌های دیگر است. همان طور که اشاره شد میزان هم قوارگی یا همگن بودن میانگین نمرات نمونه‌ای در گروه آزمایش  $12.675$  و گروه کنترل  $13.1$  است. در حالی که انحراف معیار جامعه مجھول ولی انحراف معیار و خطای استاندارد نمونه معلوم می‌باشد. با بررسی نمودار ۲ (هیستوگرام) مشخص می‌شود که پاسخ‌ها روی هم رفته در حد نرمال بوده و چولیدگی و یا کشیدگی محسوس و قابل اعتماد مشاهده نمی‌شود. بنابراین، در این موقع برای بررسی و اطمینان بیشتر از آزمون تی استفاده می‌شود، که نتایج در جدول ۶ نمایش داده شده است. نتایج به دست آمده از جدول (۶) با معیار تصمیم  $t(df=78)=-.994$ ,  $p=.127>.05$  بیشتر از  $0/05$  است. دو گروه (کنترل و آزمایش) قبل از اجرای متغیر مستقل (نظرارت دیبر محور) تفاوت معنی داری نداشته، بنابراین این فرض تحقیق رد شده و فرض برابری واریانس‌ها پذیرفته می‌شود. لذا با اطمینان می‌توان گفت که هر دو

گروه با هم همگن بوده‌اند. نمودار ۱ همگن بودن دو گروه آزمایش و کنترل را در پیش آزمون نشان می‌دهد، که تفاوت چندانی بین میانگین‌ها در پیش آزمون وجود ندارد، که خود بیانگر این است که تفاوت معنی‌داری بین دو گروه نبوده است.

جدول ۶ - آزمون تی پیش آزمون برای دو گروه مستقل (کنترل و آزمایش)

آزمون تی برای میانگین‌ها						آزمون لون برای بررسی همگنی واریانس ها	فرضیه پژوهش
فاصله اختلاف میانگین‌ها با اطمینان ۹۵%	تفاوت خطای استاندارد	تفاوت میانگین‌ها	سطح معناداری در دودامنه	درجه آزادی	T	سطح معنا داری Sig	
حد پایینی	حد بالایی						
-۱.۲۷۶۴۹۸	۰.۴۲۶۴۹۸	۰.۴۲۷۷۰۶	-۰.۴۲۵۰۰۰	۰.۳۲۳	۷۸	-۰.۹۹۴	۰.۱۲۷
-۱.۲۷۷۱۵۶	۰.۴۲۷۱۵۶	۰.۴۲۷۷۰۶	-۰.۴۲۵۰۰۰	۰.۳۲۴	۷۴.۳۵۶	-۰.۹۹۴	۲.۳۸۰

بعد از اجرای پیش آزمون، برای گروه آزمایش ۴ بار چرخه نظارت دبیر محور اجرا شد، طی ۲ ماه یعنی پس از هر دو جلسه تدریس ۹۰ دقیقه‌ای یک بار چرخه اجرا گردید. گروه کنترل بدون نظارت و به همان روش سنتی تعلیم داده شد. در پایان دوره دو ماهه پس آزمون از هر دو گروه آزمایش و کنترل به عمل آمد. نمرات جمع آوری شد میانگین و انحراف معیار و... سنجیده شد و تحلیل آماری (طبق جدول ۷ و ۸) نشان داد که بین عملکرد گروه‌ها تفاوت معنی‌داری وجود دارد.

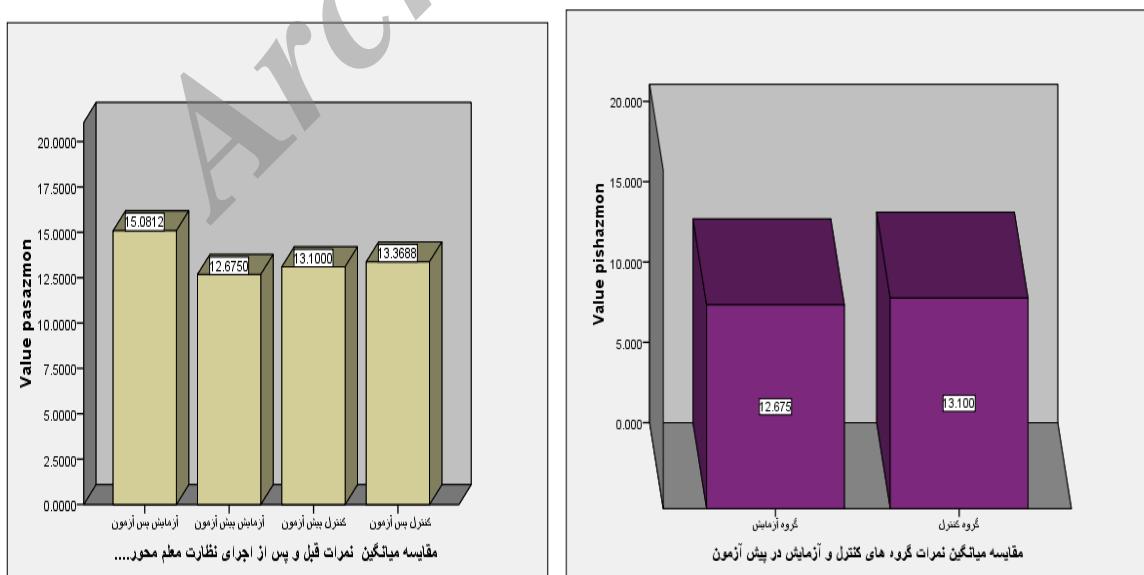
جدول ۷ - میانگین و انحراف معیار نمرات پس آزمون برای گروه‌های آزمایش و کنترل

گروه	تعداد	میانگین	انحراف معیار	خطای انحراف معیار	مینیمم	ماکزیمم
کنترل	۴۰	۱۳.۱۰۰	۱.۶۸۷۸۱	۰.۲۶۶۸۷	۹.۵۰	۱۶.۰۰
آزمایش	۴۰	۱۲.۶۷۵۰	۲.۱۱۳۹۰	۰.۳۳۴۲۴	۸.۲۵	۱۶.۰۰

## جدول ۸ - آزمون فرضیه پژوهش با آزمون لون تی پس آزمون برای دو گروه مستقل (کنترل و آزمایش)

آزمون تی برای میانگین ها							آزمون لون برای بررسی همگنی واریانس ها	فرضیه پژوهش
فاصله اختلاف میانگین ها با ۹۵٪ اطمینان		تفاوت خطای استاندارد	تفاوت میانگین ها	سطح معناداری دودامنه	درجه آزادی	T	Sig	F
حد پایینی	حد بالایی							
-۲.۳۱۳۷۸	۱.۱۱۱۲۲	۰.۳۰۲۰۲	-۱.۷۱۲۵۰	۰.۰۰۰	۷۸	-۵.۶۷۰	۰.۰۳۳	۴.۷۱۵
-۲.۳۱۴۶۰	-۱.۱۱۰۴۰	۰.۳۰۲۰۲	-۱.۷۱۲۵۰	۰.۰۰۰	۷۱.۷۶۳	-۵.۶۷۰		

نتایج به دست آمده از جدول (۸) t(df=78)= -5.670, p=.033<.05 با معیار تصمیم 0.000 نشان می دهد که چون سطح معناداری بدست آمده (0.033) کمتر از 0.05 است. دو گروه (کنترل و آزمایش) بعد از اجرای متغیر مستقل (ناظارت دبیر محور) تفاوت معنی داری داشته، بنابراین فرض تحقیق تأیید می شود. لذا با اطمینان می توان گفت که ناظارت دبیر محور باعث بهبود کیفیت یادگیری دانش آموزان می گردد.



نمودار ۳- مقایسه میانگین نمرات گروه ها در پس و پیش آزمون

نمودار ۱- مقایسه میانگین نمرات گروه ها در پیش آزمون

همان طور که از مقایسه نمودارها مشخص است، در نمودار (۱) میانگین نمرات هر دو گروه کنترل و آزمایش در پیش آزمون همگن و نزدیک بهم است. در حالی که در نمودار (۳) نمودار مستطیل اولی که مربوط به میانگین نمرات پس آزمون گروههای آزمایش است تفاوت معناداری را با میانگین پیش آزمون گروه آزمایش، میانگین پیش آزمون گروه کنترل، و میانگین پس آزمون گروه کنترل نشان می دهد.

### بحث و نتیجه گیری

نظر به یافته های ناشی از آزمون فرضیه تأثیر الگوی نظارت دبیر محور به طور مشخص و معناداری می توان این نتایج را بیان نمود:

۱- استفاده از الگوی نظارت دبیر محور (نسبت به دیگر نظارت ها یا نبود نظارت) بر عملکرد دبیران شیمی سال دوم تأثیر معناداری دارد. همان طور که از جداول (۷ و ۸) و نمودار (۳) مشخص شده است تفاوت معنی داری در سطح کمتر از ۰/۰۵ میان میانگین نمرات گروههای کنترل و آزمایش قبل و بعد از اجرای الگوی نظارت دبیر محور در گروه آزمایش وجود دارد. بنابراین با اطمینان می توان گفت که نظارت دبیر محور باعث بهبود کیفیت یادگیری دانش آموzan می گردد. یعنی نظارت دبیر محور بر بهبود کیفیت یادگیری دانش آموzan در درس شیمی دوم دبیرستان تأثیر زیاد داشته، که بیانگر بهبود عملکرد دبیر نیز می باشد. فرنخی (۱۳۸۰) نیز به این نتیجه رسید که شیوه نظارت کلینیکی مستقیم در مقایسه با وضعیت مطلوب (شیوه نظارت کلینیکی غیر مستقیم) از اثر بخشی کمتری برخودار است. بنابراین نظارت دبیر محور برای اصلاح آموزش دبیران و بهبود کیفیت یادگیری دانش آموzan ضروری است و توصیه می گردد. هرچند باید دقت داشت که راهنمایان آموزشی و ناظر که قرار است جلسات تبادل نظر، مشاهده و بازخورد را با دبیر مرور کنند باید از نظر سازمانی، فرهنگی، تجربه و نیک شهرتی از دبیران بر جسته و با تجربه و متواضع باشند، فقط قصد و نیت کمک به همکار داشته باشد و آنان را از هنجرها و بایدهای کار تدریس و یادگیری مطلع سازند ولی هیچ گاه نمی توانند و نباید نظرها و عقاید خود را به دبیران تحمیل کنند و آنان را تأدیب یا تهدید نمایند. آنان باید ضمن بیان مهارت ها حامی دبیران باشند. اینگونه رفتارها و مهارت های مرتبط با نظارت دبیر محور تأثیر سریع تر خود را بر بهبود عملکرد دبیران جدید الاستخدام نمایان خواهد کرد. علاوه بر آن، راهنمایان آموزشی باید علاوه بر ویژگی های ذکر شده خود دبیر یا ناظر موفقی باشند تا مورد پذیرش در اجرای الگوی نظارت دبیر محور باشند. پذیرش طرفین رمز موفقیت نظارت دبیر محور است و با آن تأثیر بر یادگیری و پیشرفت دانش آموzan همان خواهد شد که در پژوهش حاضر بدست آمد. در غیر این صورت بدون تردید نتیجه کاربرد این الگو معکوس خواهد شد. زیرا بر مقاومت دبیران در برابر اجرای نظارت دبیر محور افزوده خواهد شد. همان طور که اورنگی (۱۳۸۵) در پژوهشی با عنوان «بررسی عملکرد آموزشی دبیران راهنمایان در مدارس ابتدایی و لزوم بازنگری در وظایف و آموزش دوباره آنان» با هدف شناخت عملکرد راهنمایان تعلیماتی در زمینه های آموزشی (قبل، ضمن و بعد از تدریس)، مدیریتی، تربیتی و توانایی عملی آنان از نظر دبیران به این نتیجه دست یافت که راهنمایان تعلیماتی در فعالیت های آموزشی قبل از تدریس، ضمن تدریس و بعد از تدریس کمکی به دبیران نمی کنند و از نظر آنان راهنمایان تعلیماتی در زمینه های مختلف آموزشی، تربیتی و .... از عملکرد مطلوبی برخوردار نبوده و فعالیت های آنها مورد تأیید دبیران نیست و در مقوله

روابط انسانی در پایین ترین حد از عملکرد قرار دارند. امید است که با رعایت تمهیدات مناسب با اجرای الگوی نظارت دیر محور نه تنها عکس نتایج اورنگی حاصل شود بلکه با ملاحظه تفاوت معنادار بین میانگین نمرات دانش آموزان در پس آزمون ۱۳/۳۶۸۸ برای گروه کنترل و ۱۵/۰۸۱۲ برای گروه آزمایش در نمودار ۳ و جدول ۷ و ۸ به خوبی می توان به اهمیت استفاده مناسب این الگو پی برد و به پیشرفت تحصیلی شاگردان امیدوار بود.

۱- از آنجا که نظارت دیر محور را باید یک کار دائمی و مستمر در نظر گرفت و با در نظر گرفتن این که نظارت های مقطعي نمی تواند اهداف مورد نظر آموزش و پرورش را برآورده سازد لذا لازم است برای نظارت دیر محور چنان فرنگ سازی شود که دیران آن را جزء لاینک تدریس خود تلقی نمایند، و تمایل به نظارت از کارشان را بیابند. برای این منظور پیشنهاد می شود که برای تقویت کاربرد نظارت دیر محور کارنامه ای از امتیازات برای دفعات نظارت بماند امتیازاتی که برای کلاس های ضمن خدمت (مثلاً ۶۰ ساعت ضمن خدمت) قائل می شوند در نظر بگیرند. این حمایت مدیریتی از نظارت دیر محور به طور یقین ایجاد انگیزه خواهد کرد، و بدون شک با استقبال دیران همراه خواهد شد.

۲- تشویق بیشتر دیران به شرکت و نظارت در جشنواره های الگوی تدریس برتر، ترس دیران را از نظارت می کاهد. این عمل خود موجب افزایش توانمندی دیران در افزایش عملکرد خود در کمک به بهبود یادگیری دانش آموزان می شود.

۳- از آنجا که محدودیت این تحقیق به کلاس های شیمی سال دوم دیبرستان ها است اجرای الگوی نظارت دیر محور و تحقیق درباره اثر بخشی آن در سایر دروس و سایر مقاطع آموزش و پرورش و در سطح ملی توصیه می شود.

۴- برای اینکه نظارت و راهنمایی اثر بخشی لازم را در نظام آموزشی کشور داشته باشد، پیشنهاد می گردد، بخشی از مزایای حقوق و دستمزد دیران منوط به تأیید عملکرد آنان از طرف ناظران آموزشی باشد.

### منابع فارسی

اچسنون، ک. و گال، م. نظارت و راهنمایی تعلیماتی ترجمه محمد رضا بهرنگی (۱۳۸۹).، تهران: نشر کمال تربیت. احمدی، ا. و دانش ثانی، ز. (۱۳۹۰). تأثیر جو اجتماعی در شکل گیری ارتباطات دانش آموزان دوره متوسطه دیبرستان های منطقه ۱۵ شهر تهران، فصلنامه علمی پژوهشی اندیشه های تازه در علوم تربیتی، سال ششم، شماره دوم، ص ۱۱-۲۸.

احمدی، غ. (۱۳۸۱). «بررسی نیازهای آموزشی مدیران مدارس ابتدایی شهر اصفهان در زمینه نقش های نظارتی»، فصلنامه تعلیم و تربیت، سال هجدهم، شماره ۳، ص ۱۰۴-۹۳. اورنگی، ع. (۱۳۸۵). «بررسی روش های نظارت و راهنمایی آموزشی برنامه های آموزشی و درسی دوره ابتدایی» طرح پژوهشی جهت موسسه پژوهشی برنامه ریزی درسی و نوآوری های آموزشی. گرفته شده از، مقاله موسوی و شریفی، فصلنامه علمی پژوهشی اندیشه های تازه در علوم تربیتی، سال چهارم، شماره اول، زمستان ۱۳۸۷، ص ۱۱۴. بازرگان، ز. (۱۳۷۵). دیدگاه های جدید در زمینه نظارت بر کیفیت آموزش و پرورش، فصلنامه مدیریت در آموزش و پرورش، شماره ۱۵، پاییز ۱۳۷۵، ص ۱۰-۱۳.

پرداختچی، م. (۱۳۷۵). نقش نظارت و راهنمایی آموزش در بهبود کیفیت آموزش عمومی، فصلنامه تعلیم و تربیت شماره ۳، پاییز ۱۳۷۵، ص ۶۱.

خدیوی، ا. و جوادی، ر. (۱۳۸۹). نقش نظارت و راهنمایی مستمر در عملکرد مدارس شهرستان هشت رو در سال تحصیلی ۱۳۸۸-۱۳۸۹، وبلاگ کمیته تحقیقات و پژوهش آموزش و پرورش منطقه هشت رو. <http://komiteh-tp1884.blogfa.com>

- سلطانی، ا. (۱۳۸۳). نظارت آموزشی، بسترساز بهبود کیفیت آموزشی، اصفهان، انتشارات ارکان.
- عباسی، ا. (۱۳۷۵). مقایسه وجود وضعیت مطلوب نقش نظارت و راهنمائی مدیران در مدارس ابتدایی شهرستان کازرون از دیدگاه معلمان، پایان نامه کارشناسی ارشد مدیریت آموزشی، استاد راهنما: پرویز ساکتی و استاد مشاور: اصغر رضویه و اکبر مسعودی، دانشگاه شیراز.
- فتحی واجارگاه، ک. (۱۳۷۸). راهنمای نظارت بر معلمان تازه کار، تهران: انتشارات تربیت.
- فرخی، ع. (۱۳۸۰). بررسی نظر معلمان ابتدایی شهرستان نیشابور به شیوه‌ی نظارت کلینیکی و اثر بخشی نظارت کلینیکی راهنمایان تعلیماتی و مقایسه آن با وضع مطلوب، پایان نامه کارشناسی ارشد مدیریت آموزشی، استاد راهنما: محمدرضا بهرنگی و استاد مشاور: مصطفی عسکریان، دانشگاه تهران.
- قرآن کریم، سوره یونس.
- موسوی، ف. و شریفی، ح. (۱۳۸۷). ارائه مدل مناسب برای بهبود وضعیت موجود نظام راهنمایی معلمان مدارس ابتدایی، فصلنامه علمی پژوهشی اندیشه‌های تازه در علوم تربیتی، سال چهارم، شماره اول، زمستان ۱۳۸۷، ص ۱۰۹-۱۳۶.
- ناظم، ف. و مطلبی، آ. (۱۳۹۰). ارائه الگوی ساختاری سرمایه فکری براساس یادگیری سازمانی در دانشگاه شهید بهشتی، رهیافتی نو در مدیریت آموزشی، سال دوم، شماره ۵، ص ۲۹-۵۰.
- نیکنامی، م. (۱۳۸۸). نظارت و راهنمایی آموزشی، تهران: سمت.
- وایلز، ج. و باندی، ج. (۲۰۰۴). نظارت در مدیریت، راهنمای تعلیماتی و بهبود اجرای برنامه‌ریزی آموزشی و درسی سال ۲۰۰۴، مترجم محمد رضا بهرنگی (۱۳۸۹)، تهران: نشر کمال تربیت.

#### منابع انگلیسی

- Acheson, K., and Gull, M., 1992, **Techniques in the Clinical Supervision of Teachers**, New York, Longman.
- Adams, H. P. and Dickey, F. G., 1966, **Basic Principles of Supervision**, New Delhi, Eurasia Publishing House.
- Cogan, M., 1973, **Clinical Supervision**, Boston, Houghton Mifflin.
- Dornbusch, S. M., and Scott W. R., 1975, **Evaluation and the Exercise of Authority**, San Francisco, Jesse-Bass.
- Glickman, C., Gordon, S., and Gordon, J., 1998, **Supervision of Instruction: A Developmental Approach ( 3rd. ed.)**, Mass.: Ally and Bacon.
- Harris, B. M., 1963, **Supervisory Behavior in Education**, NJ, Prentice Hall Inc.
- Hoy, W. K., and Forsyth, P. B., 1986, **Effective Supervision: Theory into Practice**, New York, McGraw-Hill, Inc.
- Komoski, G., 1997, **Supervision**, Mequon, WI, Styler.
- Nolan, J. B., Francis, H., 1989, **Changing Perspectives in Curriculum and Instruction**, Washington, DC, Association for Supervision and Curriculum Development.
- Richard H. W., 1971, **Verbal Communication in Instructional Supervision**, New York, Teachers College Press.
- Robinson, V., 1963, **Supervision in School Case Work**, Carolina, University of North Carolina Press.
- Sergioenin, T. J., and Starrat, R. J., 1993, **Supervision: A Redefinition ( 5th ed.)**, New York, McGraw-Hill Inc.
- Cynthia, P., and Gasps, S., 2001, **Examining the Mismatch between Learner-Centered Teaching and Teacher-Centered Supervision**, New Jersey, Rider University.